

SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO TÂY NINH
TRƯỜNG THPT NGUYỄN CHÍ THANH

Số: .../KH-NCT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hòa Thành, ngày 16 tháng 11 năm 2020

KẾ HOẠCH

Công khai tài sản, thu nhập năm 2020

Thực hiện Nghị định số 78/2013/NĐ-CP ngày 17/7/2013 của Chính phủ về minh bạch tài sản, thu nhập; Thông tư số 08/2013/TT-TTCP hướng dẫn thực hiện về minh bạch tài sản, thu nhập; Công văn số 2782/SGDĐT-TCCB ngày 26/10/2020 của Sở Giáo dục và Đào tạo Tây Ninh v/v thực hiện minh bạch tài sản thu nhập năm 2020.

Trường THPT Nguyễn Chí Thanh xây dựng Kế hoạch thực hiện việc công khai minh bạch tài sản, thu nhập năm 2020, cụ thể như sau:

I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU:

1. Mục đích:

Việc công khai Bản kê khai tài sản thu nhập là để cơ quan, đơn vị có thẩm quyền biết được tài sản, thu nhập của người có nghĩa vụ kê khai nhằm minh bạch tài sản, thu nhập của người đó, phục vụ công tác quản lý cán bộ, góp phần phòng ngừa và ngăn chặn hành vi tham nhũng.

2. Yêu cầu:

Tổ chức công khai và quy định phạm vi công khai đảm bảo theo quy định tại Điều 14 của Nghị định số 78/2013/NĐ-CP ngày 17/7/2013 của Chính phủ về minh bạch tài sản, thu nhập.

Đối tượng kê khai thực hiện theo Điều 7, Nghị định số 78/2013/NĐ-CP ngày 17/7/2013 của Chính phủ và Thông tư 08/2013/TT-TTCP ngày 31/10/2013 của Thanh tra Chính phủ về hướng dẫn thi hành các quy định về minh bạch tài sản, thu nhập và Công văn số 2782/SGDĐT-TCCB ngày 26/10/2020 của Sở Giáo dục và Đào tạo Tây Ninh v/v thực hiện minh bạch tài sản thu nhập năm 2020.

II. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Hình thức công khai tài sản, thu nhập năm 2020:

Bằng hình thức công bố tại cuộc họp toàn thể CB-CC trong đơn vị

2. Kế hoạch công khai bản kê khai tài sản thu nhập:

2.1 Danh sách người có nghĩa vụ kê khai TSTN

STT	Họ và tên	Chức vụ	Ghi chú
1	Nguyễn Tấn Tài	Hiệu trưởng	
2	Nguyễn Thanh Sơn	Phó Hiệu trưởng	
3	Nguyễn Tuân	Phó Hiệu trưởng	
4	Nguyễn Thị Thùy Linh	Kế toán	

2.2 Hình thức công khai:

Các bản kê khai tài sản được công khai tại cuộc họp toàn thể CB-CC trong đơn vị.

2.3 Cuộc họp công khai:

- Toàn thể cán bộ, công chức, viên chức của đơn vị.

- Cuộc họp công khai tài sản, thu nhập đảm bảo có sự tham gia của đại diện Ban chấp hành công đoàn đơn vị và phải đủ số lượng người dự cuộc họp tối thiểu 70% số người thuộc phạm vi phải triệu tập.

- Địa điểm thực hiện cuộc họp công khai: Hội trường A.

- Thời gian công khai: phiên họp toàn thể CB-CC trong đơn vị tháng 11/2020

- Trình tự tiến hành cuộc họp:

+ Bước 1: Phân công ông Nguyễn Thanh Sơn, đại diện đọc toàn bộ các bản kê khai tài sản thu nhập năm 2020 của các cá nhân trong đơn vị (*4 người*)

+ Bước 2: Các cán bộ, viên chức trong đơn vị đưa ra ý kiến phản ánh, thắc mắc và người có nghĩa vụ kê khai phải giải trình hết các ý kiến trên về nội dung bản kê khai của mình (nếu có)

+ Cử thư ký lại toàn bộ diễn biến của cuộc họp. Sau đó gửi về Sở Giáo dục và Đào tạo theo quy định.

3. Thời gian triển khai việc công khai:

Các cá nhân hoàn thành bản kê khai tài sản thu nhập và nộp về cho BGH (*đ/c Nguyễn Tân Tài, Hiệu trưởng*) trước ngày 18/11/2020 để nhà trường tổ chức công khai trong phiên họp hội đồng tháng 11 năm 2020.

Nơi nhận:

- Phòng TCCB Sở (để b/c);
- Lưu VT.



Nguyễn Tân Tài

PHỤ LỤC II
MẪU BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP
(Kèm theo Thông tư số 08/2013/TT-TTCP ngày 31 tháng 10 năm 2013 của
Thanh tra Chính phủ)
BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP
NĂM:2020

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **NGUYỄN TÂN TÀI** . Năm sinh: 1963
- Chức vụ/chức danh công tác: Hiệu Trưởng.
- Cơ quan/đơn vị công tác: Trường THPT Nguyễn Chí Thanh.
- Hộ khẩu thường trú: 53/5A, Khu phố Long Thành, Phường Long Thành Trung, Thị xã Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh.
- Chỗ ở hiện tại: 53/5A, Khu phố Long Thành, Phường Long Thành Trung, Thị xã Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **BÙI THỊ CHÂU GIANG** . Năm sinh: 1965
- Chức vụ/chức danh công tác: Giáo viên.
- Cơ quan/đơn vị công tác: Trường THCS Mạc Đĩnh Chi. (Mới về hưu)
- Hộ khẩu thường trú: 53/5A, Khu phố Long Thành, Phường Long Thành Trung, Thị xã Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh
- Chỗ ở hiện tại: 53/5A, Khu phố Long Thành, Phường Long Thành Trung, Thị xã Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

a) Con thứ nhất: Không

- Họ và tên:
- Ngày, tháng, năm sinh:
- Hộ khẩu thường trú:
- Chỗ ở hiện tại:

b) Con thứ hai (trở lên): Kê khai như con thứ nhất.

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN

1. Nhà ở, công trình xây dựng:

a) Nhà ở:

- Nhà thứ nhất: 53/5A, Khu phố Long Thành, Phường Long Thành Trung, Thị xã Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh.

+ Loại nhà: Nhà ở riêng lẻ . Cấp công trình: Cấp IV.

- + Diện tích xây dựng: 160 m².
- + Giá trị: 800 triệu đồng.
- + Giấy chứng nhận quyền sở hữu: Số AD8206996, Thửa đất số 143, Tờ bản đồ số 15 do UBND Huyện Hòa Thành cấp ngày 22/3/2006 cho ông Nguyễn Tân Tài và bà Bùi Thị Châu Giang sở hữu.

+ Thông tin khác (nếu có): Mới sửa chữa lại vẫn là nhà cấp IV trên nền cũ vào tháng 12/2016

- Nhà thứ hai (trở lên): Không.

b) Công trình xây dựng khác: Không.

- Công trình thứ nhất:

+ Loại công trình Cấp công trình

+ Diện tích:

+ Giá trị:

+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu:

+ Thông tin khác (nếu có):

- Công trình thứ hai (Trở lên): Kê khai tương tự như công trình thứ nhất.

2. Quyền sử dụng đất:

a) Đất ở:

- Mảnh thứ nhất:

+ Địa chỉ: 53/5A, Khu phố Long Thành, Phường Long Thành Trung, Thị xã Hòa Thành, Tỉnh Tây Ninh

+ Diện tích: 300 m².

+ Giá trị: Không xác định được do cha mẹ cho, có giấy sở hữu.

+ Giấy chứng nhận quyền sử dụng: Số AD8206996, Thửa đất số 143, Tờ bản đồ số 15 do UBND Huyện Hòa Thành cấp ngày 22/3/2006 cho ông Nguyễn Tân Tài và bà Bùi Thị Châu Giang sở hữu.

+ Thông tin khác (nếu có):

- Mảnh thứ 2: Không.

b) Các loại đất khác: Không.

- Mảnh thứ nhất:

+ Địa chỉ:

+ Diện tích:

+ Giá trị:

+ Giấy chứng nhận quyền sử dụng:

+ Thông tin khác (nếu có):

- Mảnh thứ hai: (Mô tả như mảnh thứ nhất).

3. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên: Không.

4. Ô tô, mô tô, xe gắn máy, xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác), tàu thủy, tàu bay, thuyền và những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký) có tổng giá trị mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

- Ô tô: Xe Corala-Altic, Biển số 70K-4160, trị giá 500 triệu đồng do Bùi Thị Châu Giang sở hữu.

- Mô tô: Không.

- Xe gắn máy: 02 xe đã cũ

- Xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác): Không.

- Tàu thủy: Không.

- Tàu bay: Không.

- Thuyền: Không.

- Những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký): Không.

5. Kim loại quý, đá quý, cổ phiếu, vốn góp vào các cơ sở kinh doanh, các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác có tổng giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

- Kim loại quý: Không.

- Đá quý: Không.

- Cổ phiếu: Không.

- Vốn góp vào các cơ sở kinh doanh: Không.

- Các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác: Không.

6. Các loại tài sản khác mà giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên (*nhiều* cây cảnh, bộ bàn ghế, tranh, ảnh, đồ mỹ nghệ và các loại tài sản khác): Không.

7. Tài sản, tài khoản ở nước ngoài gồm tất cả tài sản quy định từ Khoản 1 đến Khoản 6 nói trên nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam: Không.

8. Các khoản nợ gồm: các khoản phải trả, giá trị các tài sản quản lý hộ, giữ hộ có tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên: Không.

9. Tổng thu nhập trong năm quy đổi thành tiền Việt Nam gồm các khoản lương, phụ cấp, trợ cấp, thưởng, thù lao, cho, tặng, biếu, thừa kế, thu nhập hưởng lợi từ các khoản đầu tư, phát minh, sáng chế, các khoản thu nhập khác.

Tổng thu nhập cả vợ và chồng: 228 triệu đồng. Trong đó:

+ Tổng thu nhập bản thân: 132 triệu đồng.

+ Tổng thu nhập của vợ: 96 triệu đồng.

Uly

III. GIẢI TRÌNH SỰ BIẾN ĐỘNG CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP (Biến động về tài sản, thu nhập, giải trình nguồn gốc tài sản tăng thêm)

Loại tài sản, thu nhập	Tăng/ giảm	Nội dung giải trình nguồn gốc tài sản, thu nhập tăng thêm
1. Nhà ở, công trình xây dựng (tăng, giảm về số lượng, diện tích hoặc thay đổi về cấp nhà, công trình so với kỳ kê khai trước đó): a) Nhà ở:	Không	
b) Công trình xây dựng khác: 2. Quyền sử dụng đất (tăng, giảm về số lượng, diện tích, thay đổi loại đất so với kỳ kê khai trước đó): a) Đất ở: b) Các loại đất khác: 3. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên. 4. Các loại động sản: <ul style="list-style-type: none">- Ô tô- Mô tô- Xe gắn máy- Xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác)- Tàu thủy- Tàu bay- Thuyền- Những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký) 5. Các loại tài sản: <ul style="list-style-type: none">- Kim loại quý	Không	
		h/ll

- K1

h₂O -
nguyễn thi

<ul style="list-style-type: none"> - Đá quý - Cổ phiếu - Vốn góp vào các cơ sở kinh doanh - Các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác có tổng giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên. 	<i>Không</i>	
6. Các loại tài sản khác (<i>nhu cây cảnh, bộ bàn ghế, tranh, ảnh, đồ mỹ nghệ và các loại tài sản khác</i>) mà giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.	<i>Không</i>	
7. Tài sản, tài khoản ở nước ngoài gồm tất cả tài sản quy định từ Khoản 1 đến Khoản 6 nói trên nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam.	<i>Không</i>	
8. Các khoản nợ gồm: các khoản phải trả, giá trị các tài sản quản lý hộ, giữ hộ có tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.	<i>Không</i>	
9. Tổng thu nhập trong năm quy đổi thành tiền Việt Nam	+ 228 triệu đồng	

(Người kê khai tự xác định các loại tài sản tăng, giảm trong kỳ kê khai và giải trình nguồn gốc tài sản tăng thêm)

Ngày nhận Bản kê khai tài sản, thu nhập
Hòa Thành, ngày 18 tháng năm 2020

Người nhận Bản kê khai

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ/chức danh)

PHÓ HIỆU TRƯỞNG

Ngày hoàn thành Bản kê khai tài sản, thu nhập
Hòa Thành, ngày 17 tháng 11 năm 2020

Người kê khai tài sản

Nguyễn Tân Tài

PHỤ LỤC II
MẪU BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP

(Kèm theo Thông tư số 08/2013/TT-TTCP ngày 31 tháng 10 năm 2013 của Thanh tra Chính phủ)

BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP
NĂM: 2020

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **Nguyễn Thanh Sơn**, Năm sinh: 1964
- Chức vụ/chức danh công tác: Phó Hiệu trưởng
- Cơ quan/đơn vị công tác: Trường THPT Nguyễn Chí Thanh (Hòa Thành)
- Hộ khẩu thường trú: 11 Nguyễn Tri Phương, Khu phố 4, Phường Long Hoa, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh
- Chỗ ở hiện tại: 55 đường số 9, Khu phố Hiệp Long, Phường Hiệp Tân, Thị xã Hòa Thành, Tây Ninh

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **Nguyễn Thị Hiện Mỹ Tâm**, Năm sinh: 1967
- Chức vụ/chức danh công tác: Trưởng phòng Khoa học & Thông tin thư viện.
- Cơ quan/đơn vị công tác: Trường Cao đẳng Sư phạm Tây Ninh
- Hộ khẩu thường trú: 11 Nguyễn Tri Phương, Khu phố 4, Phường Long Hoa, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh
- Chỗ ở hiện tại: 55 đường số 9, Khu phố Hiệp Long, Phường Hiệp Tân, Thị xã Hòa Thành, Tây Ninh

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

a) Con thứ nhất:

- Họ và tên: **Nguyễn Sơn Đăng**
- Ngày, tháng, năm sinh: 03/01/2004
- Hộ khẩu thường trú: 11 Nguyễn Tri Phương, Khu phố 4, Phường Long Hoa, Thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh
- Chỗ ở hiện tại: 55 đường số 9, Khu phố Hiệp Long, Phường Hiệp Tân, Thị xã Hòa Thành, Tây Ninh

b) Con thứ hai (trở lên): Kê khai như con thứ nhất.

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN

1. Nhà ở, công trình xây dựng:

a) Nhà ở:

Nguyễn Tài Tài

Uly
Nguyễn Thị Minh Sơn

- Nhà thứ nhất: 55 đường số 9, Hiệp Long, Hiệp Tân, Hòa Thành, Tây Ninh
 - + Loại nhà: nhà ở riêng lẻ, Cấp công trình: IV
 - + Diện tích xây dựng: 94,50m²
 - + Giá trị: 300 triệu đồng
 - + Giấy chứng nhận quyền sở hữu: GCN số 2339 do UBND huyện Hòa Thành cấp ngày 10/10/2014 cho ông Nguyễn Thanh Sơn và bà Nguyễn Thị Hiền Mỹ Tâm (thửa đất số 185, tờ bản đồ số 25)
 - + Thông tin khác (nếu có): đang ở
 - Nhà thứ hai (trở lên): không.
- b) Công trình xây dựng khác: không.
 - Công trình thứ nhất:
 - + Loại công trình Cấp công trình.....
 - + Diện tích:
 - + Giá trị:
 - + Giấy chứng nhận quyền sở hữu:
 - + Thông tin khác (nếu có):
 - Công trình thứ hai (Trở lên): Kê khai tương tự như công trình thứ nhất.
- 2. Quyền sử dụng đất:
 - a) Đất ở:
 - Mảnh thứ nhất:
 - + Địa chỉ : 55 đường số 9, Hiệp Long, Hiệp Tân, Hòa Thành, Tây Ninh
 - + Diện tích: 142,50m²
 - + Giá trị: 300 triệu đồng
 - + Giấy chứng nhận quyền sử dụng: GCN số 2339 do UBND huyện Hòa Thành cấp ngày 10/10/2014 cho ông Nguyễn Thanh Sơn và bà Nguyễn Thị Hiền Mỹ Tâm (thửa đất số 185, tờ bản đồ số 25)
 - + Thông tin khác (nếu có): đang ở.
 - Mảnh thứ hai: không
 - + Địa chỉ:
 - + Diện tích:
 - + Giá trị:
 - + Giấy chứng nhận quyền sử dụng:
 - + Thông tin khác (nếu có):
 - b) Các loại đất khác:
 - Mảnh thứ nhất:
 - + Địa chỉ: ấp Thạnh Hiệp, xã Thạnh Tân, TP.Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh
 - + Diện tích: 859,70m²

Nguyễn Thị Tài

Thị trấn

+ Giá trị: 300.000.000đ

+ Giấy chứng nhận quyền sử dụng: GCN số 3550 do Sở tài nguyên và môi trường tỉnh Tây Ninh cấp ngày 11/07/2017 cho ông Nguyễn Thanh Sơn và bà Nguyễn Thị Hiền Mỹ Tâm (thửa đất số 484, tờ bản đồ số 8)

+ Thông tin khác (nếu có): đất trồng cây hàng năm khác.

- Mảnh thứ hai: (Mô tả như mảnh thứ nhất): không

3. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên: không

4. Ô tô, mô tô, xe gắn máy, xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác), tàu thủy, tàu bay, thuyền và những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký) có tổng giá trị mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

- Ô tô: không

- Mô tô: 3 chiếc, tổng giá trị là 73 triệu đồng

+ 1 xe Yamaha GRANDE, biển số 70G1-559.04: 43 tr.đồng, tên chủ xe: Nguyễn Thanh Sơn

+ 1 xe Honda SCR, biển số 70L7-4324: 20 tr.đồng, tên chủ xe: Nguyễn Thị Hiền Mỹ Tâm.

+ 1 xe Honda Wave, biển số 70L1-4583: 10 tr.đồng, tên chủ xe: Nguyễn Thanh Sơn

- Xe gắn máy: không

- Xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác): không

- Tàu thủy: không

- Tàu bay: không

- Thuyền: không

- Những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký): không

5. Kim loại quý, đá quý, cổ phiếu, vốn góp vào các cơ sở kinh doanh, các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác có tổng giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên: không

- Kim loại quý; Đá quý; Cổ phiếu... : Không

- Vốn góp vào các cơ sở kinh doanh: không

- Các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác: không

6. Các loại tài sản khác mà giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên (như cây cảnh, bộ bàn ghế, tranh, ảnh, đồ mỹ nghệ và các loại tài sản khác): không

7. Tài sản, tài khoản ở nước ngoài gồm tất cả tài sản quy định từ Khoản 1 đến Khoản 6 nói trên nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam: không

hà

Nguyễn Thị Hiền

Uly

8. Các khoản nợ gồm: các khoản phải trả, giá trị các tài sản quản lý hộ, giữ hộ có tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên: không

9. Tổng thu nhập trong năm quy đổi thành tiền Việt Nam gồm các khoản lương, phụ cấp, trợ cấp, thưởng, thù lao, cho, tặng, biếu, thừa kế, thu nhập hưởng lợi từ các khoản đầu tư, phát minh, sáng chế, các khoản thu nhập khác

Tổng thu nhập từ các khoản lương, phụ cấp, trợ cấp... của vợ chồng là 240 triệu đồng/năm, trong đó:

- Bản thân: 120.000.000đ/năm.
- Vợ: 120.000.000đ/năm

III. GIẢI TRÌNH SỰ BIẾN ĐỘNG CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP (Biến động về tài sản, thu nhập, giải trình nguồn gốc tài sản tăng thêm)

Loại tài sản, thu nhập	Tăng/giảm	Nội dung giải trình nguồn gốc tài sản, thu nhập tăng thêm
<p>1. Nhà ở, công trình xây dựng (tăng, giảm về số lượng, diện tích hoặc thay đổi về cấp nhà, công trình so với kỳ kê khai trước đó):</p> <p>a) Nhà ở:</p> <p>b) Công trình xây dựng khác:</p> <p>2. Quyền sử dụng đất (tăng, giảm về số lượng, diện tích, thay đổi loại đất so với kỳ kê khai trước đó):</p> <p>a) Đất ở:</p> <p>b) Các loại đất khác:</p> <p>3. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.</p> <p>4. Các loại động sản:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ô tô - Mô tô - Xe gắn máy - Xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác) - Tàu thủy - Tàu bay - Thuyền <p>- Những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký)</p> <p>5. Các loại tài sản:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kim loại quý - Đá quý - Cổ phiếu - Vốn góp vào các cơ sở kinh doanh - Các loại giấy tờ có giá trị chuyen nhuong khác có 	<p><i>Không</i></p> <p><i>Không</i></p> <p><i>Không</i></p> <p><i>Không</i></p> <p><i>Không</i></p>	

tổng giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.		
6. Các loại tài sản khác (<i>nhiều cây cảnh, bộ bàn ghế, tranh, ảnh, đồ mỹ nghệ và các loại tài sản khác</i>) mà giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.	Không	
7. Tài sản, tài khoản ở nước ngoài gồm tất cả tài sản quy định từ Khoản 1 đến Khoản 6 nói trên nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam.	Không	
8. Các khoản nợ gồm: các khoản phải trả, giá trị các tài sản quản lý hộ, giữ hộ có tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.	Không	
9. Tổng thu nhập trong năm quy đổi thành tiền Việt Nam	+240 tr.đồng	Tổng thu nhập trong năm

(Người kê khai tự xác định các loại tài sản tăng, giảm trong kỳ kê khai và giải trình nguồn gốc tài sản tăng thêm).

Ngày nhận Bản kê khai tài sản, thu nhập
Hòa Thành, ngày 18. tháng 11 năm 2020

Người nhận Bản kê khai
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ/chức danh)

HIỆU TRƯỞNG

Nguyễn Tân Tài

Ngày hoàn thành Bản kê khai tài sản, thu nhập
Hòa Thành, ngày 14 tháng 11 năm 2020

Người kê khai tài sản
(Ký, ghi rõ họ tên)

Nguyễn Thanh Sơn

PHỤ LỤC II

MẪU BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP

(Kèm theo Thông tư số 08/2013/TT-TTCP ngày 31 tháng 10 năm 2013 của Thanh tra Chính phủ)

BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP NĂM: 2020

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **Nguyễn Tuân**, Năm sinh: 1982
- Chức vụ/chức danh công tác: Phó Hiệu trưởng.
- Cơ quan/đơn vị công tác: Trường THPT Nguyễn Chí Thanh (Hòa Thành)
- Hộ khẩu thường trú: Tô 20, X3 4/13 khu phố Long Trung, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.
- Chỗ ở hiện tại: Tô 20, X3 4/13 khu phố Long Trung, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **Trịnh Vĩ Cầm**, Năm sinh: 1984
- Chức vụ/chức danh công tác: Giáo viên
- Cơ quan/đơn vị công tác: Trường THPT Nguyễn Trung Trực
- Hộ khẩu thường trú: Tô 20, X3 4/13 khu phố Long Trung, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.
- Chỗ ở hiện tại: Tô 20, X3 4/13 khu phố Long Trung, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

a) Con thứ nhất:

- Họ và tên: **Nguyễn Minh Đức**
- Ngày, tháng, năm sinh: 21/11/2012.
- Hiện đang là học sinh trường Tiểu học Đoàn Thị Điểm, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.
- Hộ khẩu thường trú: Tô 20, X3 4/13 khu phố Long Trung, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.
- Chỗ ở hiện tại: Tô 20, X3 4/13 khu phố Long Trung, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

b) Con thứ hai:

- Họ và tên: **Nguyễn Đức Minh**
- Ngày, tháng, năm sinh: 13/12/2017.

Nguyễn Văn

- Hiện đang là học sinh trường Mầm non Long Thới, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

- Hộ khẩu thường trú: Tô 20, X3 4/13 khu phố Long Trung, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

- Chỗ ở hiện tại: Tô 20, X3 4/13 khu phố Long Trung, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN

1. Nhà ở, công trình xây dựng:

a) Nhà ở:

- Nhà thứ nhất: Tô 20, X3 4/13 khu phố Long Trung, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

+ Loại nhà: nhà ở riêng lẻ, Cấp công trình: IV (được xây dựng từ năm 1997)

+ Diện tích xây dựng: 115m²

+ Giá trị: không xác định.

+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu: không.

+ Thông tin khác (nếu có): đang ở

- Nhà thứ hai (trở lên): không.

b) Công trình xây dựng khác: không.

- Công trình thứ nhất:

+ Loại công trình Cấp công trình

+ Diện tích:

+ Giá trị:

+ Giấy chứng nhận quyền sở hữu:

+ Thông tin khác (nếu có):

- Công trình thứ hai (Trở lên): Kê khai tương tự như công trình thứ nhất.

2. Quyền sử dụng đất:

a) Đất ở:

- Mảnh thứ nhất:

+ Địa chỉ : Tô 20, X3 4/13 khu phố Long Trung, phường Long Thành Trung, thị xã Hòa Thành, tỉnh Tây Ninh.

+ Diện tích: 1.525,2m²

+ Giá trị: không xác định (do cha mẹ để lại)

+ Giấy chứng nhận quyền sử dụng: GCN số AM 597191 do UBND huyện Hòa Thành cấp ngày 09/6/2008 cho ông Nguyễn Tuân (thửa đất số 617, tờ bản đồ số 06)

+ Thông tin khác (nếu có): đang ở.

- Mảnh thứ 2: không.

b) Các loại đất khác: không

- Mảnh thứ nhất :
- + Địa chỉ:
- + Diện tích:
- + Giá trị:
- + Giấy chứng nhận quyền sử dụng:
- + Thông tin khác (nếu có):

- Mảnh thứ hai: (Mô tả như mảnh thứ nhất).

3. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên: không

4. Ô tô, mô tô, xe gắn máy, xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác), tàu thủy, tàu bay, thuyền và những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký) có tổng giá trị mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

- Ô tô: xe Kia K3, biển số 60A-29073, được tặng 10/2018.

- Mô tô: 2 chiếc

+ 1 xe Honda Air Blade, biển số 70G1-212.84: 43 triệu đồng (khi mua), tên chủ xe: Nguyễn Tân (mua năm 2013).

+ 1 xe Yamaha Grande, biển số 70G1-477.60: 43 triệu đồng (khi mua), tên chủ xe: Trịnh Vĩ Cầm (mua năm 2016).

5. Kim loại quý, đá quý, cổ phiếu, vốn góp vào các cơ sở kinh doanh, các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác có tổng giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên: không.

6. Các loại tài sản khác mà giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên (như cây cảnh, bộ bàn ghế, tranh, ảnh, đồ mỹ nghệ và các loại tài sản khác): không.

7. Tài sản, tài khoản ở nước ngoài gồm tất cả tài sản quy định từ Khoản 1 đến Khoản 6 nói trên nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam: không.

8. Các khoản nợ gồm: các khoản phải trả, giá trị các tài sản quản lý hộ, giữ hộ có tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên: không.

9. Tổng thu nhập trong năm quy đổi thành tiền Việt Nam gồm các khoản lương, phụ cấp, trợ cấp, thường, thù lao, cho, tặng, biếu, thừa kế, thu nhập hưởng lợi từ các khoản đầu tư, phát minh, sáng chế, các khoản thu nhập khác

Tổng thu nhập từ các khoản lương, phụ cấp, trợ cấp...của vợ chồng là 169 triệu đồng/năm, trong đó:

- Bản thân: **97.000.000đ/năm.**

- Vợ: **72.000.000đ/năm**

III. GIẢI TRÌNH SỰ BIẾN ĐỘNG CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP (Biến động về tài sản, thu nhập, giải trình nguồn gốc tài sản tăng thêm)

Loại tài sản, thu nhập	Tăng/ giảm	Nội dung giải trình nguồn gốc tài sản, thu nhập tăng thêm
1. Nhà ở, công trình xây dựng (tăng, giảm về số lượng, diện tích hoặc thay đổi về cấp nhà, công trình so với kỳ kê khai trước đó): a) Nhà ở: b) Công trình xây dựng khác:	<i>Không</i>	
2. Quyền sử dụng đất (tăng, giảm về số lượng, diện tích, thay đổi loại đất so với kỳ kê khai trước đó): a) Đất ở: b) Các loại đất khác:	<i>Không</i>	
3. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.	<i>Không</i>	
4. Các loại động sản: - Ô tô: - Mô tô - Xe gắn máy - Xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác) - Tàu thủy - Tàu bay - Thuyền - Những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký)	<i>Không</i>	
5. Các loại tài sản: - Kim loại quý - Đá quý - Cổ phiếu - Vốn góp vào các cơ sở kinh doanh - Các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác có tổng giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.	<i>Không</i>	
6. Các loại tài sản khác (như cây cảnh, bộ bàn ghế, tranh, ảnh, đồ mỹ nghệ và các loại tài sản khác) mà giá trị quy đổi mỗi loại từ	<i>Không</i>	

50 triệu đồng trở lên.		
7. Tài sản, tài khoản ở nước ngoài gồm tất cả tài sản quy định từ Khoản 1 đến Khoản 6 nói trên nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam.	Không	
8. Các khoản nợ gồm: các khoản phải trả, giá trị các tài sản quản lý hộ, giữ hộ có tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.	Không	
9. Tổng thu nhập trong năm quy đổi thành tiền Việt Nam	169tr	

(Người kê khai tự xác định các loại tài sản tăng, giảm trong kỳ kê khai và giải trình sự tăng giảm của tài sản thuộc sở hữu của bản thân, vợ hoặc chồng, con chưa thành niên).

Ngày nhận Bản kê khai tài sản, thu nhập
Hòa Thành, ngày 18 tháng 11 năm 2020

Người nhận Bản kê khai
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ/chức danh)

PHÓ HIỆU TRƯỞNG

Nguyễn Thị Nhàn

Ngày hoàn thành Bản kê khai tài sản, thu nhập
Hòa Thành, ngày 14 tháng 11 năm 2020

Người kê khai tài sản
(Ký, ghi rõ họ tên)

Nguyễn Thị Nhàn

PHỤ LỤC II
MẪU BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP

(Kèm theo Thông tư số 08/2013/TT-TTCP ngày 31 tháng 10 năm 2013 của Thanh tra Chính phủ)

BẢN KÊ KHAI TÀI SẢN, THU NHẬP
NĂM: 2020

I. THÔNG TIN CHUNG

1. Người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **Nguyễn Thị Thùy Linh**, Năm sinh: 1979
- Chức vụ/chức danh công tác: Kế toán
- Cơ quan/đơn vị công tác: Trường THPT Nguyễn Chí Thanh (Hòa Thành)
- Hộ khẩu thường trú: Số 9 Ninh Hưng I, Chà Là, Dương Minh Châu, Tây Ninh
- Chỗ ở hiện tại: Số 9 Ninh Hưng I, Chà Là, Dương Minh Châu, Tây Ninh

2. Vợ hoặc chồng của người kê khai tài sản, thu nhập

- Họ và tên: **Đoàn Văn Minh**, Năm sinh: 1977
- Chức vụ/chức danh công tác: Buôn bán
- Cơ quan/đơn vị công tác:
- Hộ khẩu thường trú: Số 9 Ninh Hưng I, Chà Là, Dương Minh Châu, Tây Ninh
- Chỗ ở hiện tại: Số 9 Ninh Hưng I, Chà Là, Dương Minh Châu, Tây Ninh

3. Con chưa thành niên (con đẻ, con nuôi theo quy định của pháp luật)

a) Con thứ nhất:

- Họ và tên: Đoàn Nguyễn Minh Khoa
- Ngày, tháng, năm sinh: 12/02/2007
- Hộ khẩu thường trú: Số 9 Ninh Hưng I, Chà Là, Dương Minh Châu, Tây Ninh
- Chỗ ở hiện tại: Số 9 Ninh Hưng I, Chà Là, Dương Minh Châu, Tây Ninh

b) Con thứ hai (trở lên):

- Họ và tên: Đoàn Nguyễn Minh Khang
- Ngày, tháng, năm sinh: 28/09/2016
- Hộ khẩu thường trú: Số 9 Ninh Hưng I, Chà Là, Dương Minh Châu, Tây Ninh
- Chỗ ở hiện tại: Số 9 Ninh Hưng I, Chà Là, Dương Minh Châu, Tây Ninh

II. THÔNG TIN MÔ TẢ VỀ TÀI SẢN

1. Nhà ở, công trình xây dựng:

a) Nhà ở:

- Nhà thứ nhất: Số 9 Ninh Hưng I, Chà Là, Dương Minh Châu, Tây Ninh
- + Loại nhà: nhà ở riêng lẻ, Cấp công trình: IV

[Signature]
Nghệ
Nghệ
Nghệ
Nghệ
Nghệ

[Signature]
Ngô Thị Thùy Linh

- + Diện tích xây dựng: 187,5 m²
- + Giá trị: Không xác định được giá trị vì nhà xây đã lâu năm
- + Giấy chứng nhận quyền sở hữu: GCN số 695780 do UBND huyện Dương Minh Châu cấp ngày 6/7/2011 cho ông Đoàn văn Minh và bà Nguyễn Thị Thùy Linh
- + Thông tin khác (nếu có): đang ở
- Nhà thứ hai (trở lên): không.
- b) Công trình xây dựng khác: không.
- Công trình thứ nhất:

- + Loại công trình Cấp công trình.....
- + Diện tích:
- + Giá trị:
- + Giấy chứng nhận quyền sở hữu:
- + Thông tin khác (nếu có):
- Công trình thứ hai (Trở lên): Kê khai tương tự như công trình thứ nhất.

2. Quyền sử dụng đất:

a) Đất ở:

- Mảnh thứ nhất:

+ Địa chỉ : Số 9 Ninh Hưng I, Chà Là, Dương Minh Châu, Tây Ninh

+ Diện tích: 252 m²

+ Giá trị: Không xác định được giá trị vì nhà xây đã lâu năm

+ Giấy chứng nhận quyền sử dụng: GCN số 695780 do UBND huyện Dương Minh Châu cấp ngày 6/7/2011 cho ông Đoàn văn Minh và bà Nguyễn Thị Thùy Linh
(thửa đất số 324, tờ bản đồ số 11)

+ Thông tin khác (nếu có): đang ở.

- Mảnh thứ 2:

+ Địa chỉ

+ Diện tích:

+ Giá trị:

+ Giấy chứng nhận quyền sử dụng:

+ Thông tin khác (nếu có):

b) Các loại đất khác: không

- Mảnh thứ nhất :

+ Địa chỉ:

+ Diện tích:

+ Giá trị:

+ Giấy chứng nhận quyền sử dụng:

+ Thông tin khác (nếu có):.....

- Mảnh thứ hai: (Mô tả như mảnh thứ nhất).

3. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên: không

.....
.....
.....
.....

4. Ô tô, mô tô, xe gắn máy, xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác), tàu thủy, tàu bay, thuyền và những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký) có tổng giá trị mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.

- Ô tô: 1 xe Toyota Camry, biển số 70A03518 – 80 triệu

- Mô tô:

- Xe gắn máy: không

- Xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác): không

- Tàu thủy: không

- Tàu bay: không

- Thuyền: không

- Những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký): không

.....
.....
.....

5. Kim loại quý, đá quý, cổ phiếu, vốn góp vào các cơ sở kinh doanh, các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác có tổng giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên: không

- Kim loại quý; Đá quý; Cổ phiếu... : Không

- Vốn góp vào các cơ sở kinh doanh: không

- Các loại giấy tờ có giá trị chuyển nhượng khác: không

6. Các loại tài sản khác mà giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên (như cây cảnh, bộ bàn ghế, tranh, ảnh, đồ mỹ nghệ và các loại tài sản khác): không

7. Tài sản, tài khoản ở nước ngoài gồm tất cả tài sản quy định từ Khoản 1 đến Khoản 6 nói trên nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam: không

8. Các khoản nợ gồm: các khoản phải trả, giá trị các tài sản quản lý hộ, giữ hộ có tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên

Uyen

M

9. Tổng thu nhập trong năm quy đổi thành tiền Việt Nam gồm các khoản lương, phụ cấp, trợ cấp, thưởng, thù lao, cho, tặng, biếu, thừa kế, thu nhập hưởng lợi từ các khoản đầu tư, phát minh, sáng chế, các khoản thu nhập khác

Tổng thu nhập từ các khoản lương, phụ cấp, trợ cấp... của vợ chồng là 170 triệu đồng/năm, trong đó:

- Bản thân: 50.000.000đ/năm.

- Chồng : 120.000.000đ/năm

III. GIẢI TRÌNH SỰ BIẾN ĐỘNG CỦA TÀI SẢN, THU NHẬP (Biến động về tài sản, thu nhập, giải trình nguồn gốc tài sản tăng thêm)

Loại tài sản, thu nhập	Tăng/giảm	Nội dung giải trình nguồn gốc tài sản, thu nhập tăng thêm
<p>1. Nhà ở, công trình xây dựng (tăng, giảm về số lượng, diện tích hoặc thay đổi về cấp nhà, công trình so với kỳ kê khai trước đó):</p> <p>a) Nhà ở:</p> <p>b) Công trình xây dựng khác:</p> <p>2. Quyền sử dụng đất (tăng, giảm về số lượng, diện tích, thay đổi loại đất so với kỳ kê khai trước đó):</p> <p>a) Đất ở:</p> <p>b) Các loại đất khác:</p> <p>3. Tiền (tiền Việt Nam, ngoại tệ) gồm tiền mặt, tiền cho vay, tiền gửi cá nhân, tổ chức trong nước, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam mà tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.</p> <p>4. Các loại động sản:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ô tô - Mô tô - Xe gắn máy - Xe máy (máy ủi, máy xúc, các loại xe máy khác) - Tàu thủy - Tàu bay - Thuyền - Những động sản khác mà Nhà nước quản lý (theo quy định của pháp luật phải đăng ký sử dụng và được cấp giấy đăng ký) <p>5. Các loại tài sản:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kim loại quý - Đá quý - Cổ phiếu - Vốn góp vào các cơ sở kinh doanh - Các loại giấy tờ có giá trị chuyen nhượng khác có tổng giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên. 	<p><i>Không</i></p> <p><i>Không</i></p> <p><i>Không</i></p> <p><i>Không</i></p> <p><i>Không</i></p>	

6. Các loại tài sản khác (<i>nhu cây cảnh, bộ bàn ghế, tranh, ảnh, đồ mỹ nghệ và các loại tài sản khác</i>) mà giá trị quy đổi mỗi loại từ 50 triệu đồng trở lên.	<i>Không</i>	
7. Tài sản, tài khoản ở nước ngoài gồm tất cả tài sản quy định từ Khoản 1 đến Khoản 6 nói trên nằm ngoài lãnh thổ Việt Nam.	<i>Không</i>	
8. Các khoản nợ gồm: các khoản phải trả, giá trị các tài sản quản lý hộ, giữ hộ có tổng giá trị quy đổi từ 50 triệu đồng trở lên.	<i>Không</i>	
9. Tổng thu nhập trong năm quy đổi thành tiền Việt Nam	<i>170 tr.đồng</i>	Tổng thu nhập trong năm

(*Người kê khai tự xác định các loại tài sản tăng, giảm trong kỳ kê khai và giải trình nguồn gốc tài sản tăng thêm.*)

Ngày nhận Bản kê khai tài sản, thu nhập
Hòa Thành, ngày 18 tháng 11 năm 2020

Người nhận Bản kê khai
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ/chức danh)

PHÓ HIỆU TRƯỞNG



Nguyễn Thành Sơn

Ngày hoàn thành Bản kê khai tài sản, thu nhập
Hòa Thành, ngày 14 tháng 11 năm 2020

Người kê khai tài sản
(Ký, ghi rõ họ tên)



Nguyễn Thị Thùy Linh